

Bahá'í Prayers Montenegrin

Montenegrin

38 prayers

Aid and Assistance

BH00662FLO

O moj Bože! Molim Te da mi, po Svom Preslavnom Imenu, pomogneš u onome što će omogućiti da poslovi Tvojih slugu budu uspješni, i da Tvoji gradovi cvjetaju. Ti, zaista imaš moć nad svim stvarima!

Also in: ar, be, bi, bn, bs, ch, cy, da, de, diu, en, es, fi, fr, gil, gil, ho, ht, hu, is, kl, kn, lt, lv, ml, ne, no, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sq, sv, tl

BH02898MAG

O Bože, moj Bože! Zaklinjem te, Okeanom Tvojih iscjeljiteljskih moći, i sjajnom Danicom Tvog milosrđa, i Tvojim Imenom kojem se pokoravaju Tvoje sluge, i sveprožimajućom snagom Tvoje najuzvišenije Riječi, i silom Tvog najdivnijeg Pera, i Tvojom milošću, koja je prethodila stvaranju svega što obitava na nebu i na zemlji, pročisti me vodom svoje dobrote, speri sa mene svaku nesreću i bolest, svaku slabost i nemoć. Ti vidiš, O moj Gospode, molioca koji čeka pred vratima Tvoje darežljivosti, onoga koji je svu svoju nadu položio u Tebe, držeći se za uže Tvoje plemenitosti. Preklinjem Te da mu ne uskratiš ono što traži od Okeana Tvoje milosti i od Danice Tvog saosjećanja. Ti imaš moć da činiš šta god poželiš. Nema drugog Boga osim Tebe, Koji sve praštaš, Najvelikodušnijeg.

Also in: ar, ca, el, en, en, fr, gil, gil, hu, pl, pt, ro, sne, sv

AB10275

Ne sklanjaj, o Gospode, prazničnu trpezu koja je postavljena u Tvoje Ime, i ne gasi plamen koji je razgorjela Tvoja neuništiva vatra. Ne zaustavljaj tok svoje žive vode što žubori pjesmom Tvoje slave i Tvoga pomena, i ne lišavaj Svoje sluge Svojih slasnih miomirisa što donose daške Tvoje ljubavi. Gospode! Preobrazi opterećujuće brige Tvojih svetih u olakšanje, njihove patnje u utjehu, njihovo poniženje u slavu, njihovu tugu u blaženu radost, o Ti koji Svojom rukom upravljaš čitavim ljudskim rodом! Ti si, zaista, Jedan, Jedinі, Moćni, Sveznajući, Premudri.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, eu, fi, fr, gil, hr, hu, hy, id, is, it, ja, kl, ky, lb, lv, mg, ml, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sne, ta, tl, tpi, tvl

AB00431PIT

Gospode! Jadni smo, podari nam naklonost Svoju; siroti smo, udijeli nam iz okeana blaga Svoga; nemamo šta nam je potrebno, Ti zadovolji naše potrebe; poniženi smo, podaj nam Svoju slavu. Ptice na nebu i zvijeri u polju svakoga dana dobijaju hranu od Tebe i sva bića imaju udjela u Tvojоj brizi i božanskoj ljubavi.

Ne lišavaj ovog nekog stvora Svoje čudotvorne milosti i, po sili Svojoj, udostoji ovu bespomoćnu dušu Svoje dobrote. Hlјeb naš nasušni daj nam danas, i podaj nam više od životnih potreпština tako da ne zavisimo ni od koga drugog do od Tebe; da se u potpunosti možemo družiti s Tobom, da možemo hoditi Tvojim stazama i objavlјivati

Tvoje tajne. Ti si Svemogući, Onaj koji ljubi i brine se za čitavo čovječanstvo.

Also in: af, az, bg, bi, ca, ch, da, el, en, eo, es, et, fr, gil, gil, gu, hr, ht, hu, hz, it, lv, mt, ne, nl, pap, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sne, sq, sv, sw, ta, tk, tl, tvl

Bahá'í Reference Library

BH01313NAM

Tvoje ime je moje iscjeljenje, o Bože moj, pomen na Tebe moj je lijek. Tvoja blizina je meni uzdanje, a ljubav prema Tebi moj je sadrug. Milost koju mi ukazuješ je moje ozdravljenje i potpora u ovom i u narednom svijetu. Ti si, uistinu, Najvelikodušniji, Sveznajući, Premudri.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, th, th, th, th, th, th, th, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

Children

ABU0129EDU

O Bože! Odgoji ovu djecu. Ova djeca su biljke u Tvom voćnjaku, cvjetovi na Tvojoj livadi, ruže u Tvome vrtu. Nek tvoja kiša pada po njima; neka ih sunce Stvarnosti obasja Tvojom ljubavlju. Neka ih osvježe Tvoji lahori da bi se obrazovali, rasli i razvijali i pojavili se u konačnoj ljepoti. Ti si Davalac. Ti si Saosjećajni.

Also in: af, az, bg, bi, bs, ceb, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fo, fr, gil, haw, ht, hu, hy, hz, is, it, kj, kl, kn, ky, lg, lv, mg, mh, mn, mn, mr, nal, nl, no, pap, pl, pt, ro, se, sk, sm, sq, st, sv, ta, te, tet, tl, tpi, uk, zh-Hant

AB04427GUI

O Bože, vodi me, zaštititi me, načini od mene sjajnu svjetiljku i blistavu zvijezdu. Ti si Moćan i Snažan.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, bs, ca, ch, co, da, de, diu, el, en, es, et, eu, fi, fj, fr, fy, hai, hr, ht, hu, hur, hur, hz, id, ik, is, it, kn, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lo, lv, ml, mt, ne, nl, no, pap, pl, pt, ro, ru, shs, shs, shs, shs, sk, sl, sq, srn, sv, sw, tl, tsm, tsm, ur, vi, zh-Hant

Departed

AB07304

O moj Bože! O Ti, koji praštaš grijeha! Darodavče! Ti Koji odaginješ patnje! Najiskrenije Ti se molim da oprostiš grijeha onima koji su napustili svoje tjelesno ruho i uznijeli se u duhovni svijet. O moj Gospode! Očisti ih od prestupa, rasprši njihovu tugu, a njihovu tamu pretvori u svjetlost. Daj da uđu u vrt sreće, operi ih najčistijom vodom, i podaj im da ugledaju Tvoj sjaj na najvišoj gori.

Also in: az, be, bg, ca, co, de, el, en, es, fi, fr, gil, ht, hy, iba, is, lt, mg, nl, pl, pt, ru, sk, ta, tk, tl

Evening

BH00009SER

O moj Bože, Učitelju moj, Odredištu za kojim žudim! Ovaj Tvoj sluga čezne da zaspi u skloništu tvoga milosrđa, i da otpočine pod baldahinom Tvoje milosti, preklinjući Te da se o njemu brineš i da ga štitiš. Molim Te, O moj Gospode, tako Ti oka Tvoga koje nikad ne spava, čuvaj moje oči da ne gledaju ni u šta drugo do u Tebe. Izoštri mi, dakle, vid, da mogu razaznavati Tvoje znake i ugledati Horizont Tvog Otkrovenja. Ti si Onaj pred čijim je otkrovenjima svemoći zadrhtala i sama suština moći. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemogućeg, Onog Koji sve pokorava, Neuslovljenog.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, haw, hr, ht, hu, is, it, kj, kl, kn, ky, lt, lv, med, mg, mn, naq, naq, nl, no, pl, pt, ro, se, sk, sq, sv, ta, tl, tpi, tvl, ur

BH00009HOW

O Bože! Osvježi mi i razgali dušu. Očisti mi srce. Prosvijetli moje moći. Sve svoje poslove polažem u Tvoje ruke. Ti si mi Vodič i Utočište. Više neću biti nesrećan i pun jada; postaću zadovoljan i srećan. O Bože! Više neću biti pun strepnje, niti ću dopustiti da me muče brige. Neću biti zaokupljen neprijatnim stvarima u životu. O Bože! Ti si mi veći prijatelj no što sam ja samome sebi. Posvećujem se Tebi, O Gospode.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bs, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

BH00009HOW

Zaklinjem Te Tvojom silom, O moj Bože! Neka mi ništa ne naudi u vremenima iskušenja, a u trenucima nemarnosti moje Svojim me nadahnućem vrati na pravi put. Ti si Bog, imaš moć da činiš sve što poželiš. Niko se ne može oduprijeti Tvojoj Volji, niti osujetiti Namjeru Tvoju. Báb

Also in: af, ar, az, bg, bi, bs, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

Morning

BH00009SHE

Probudio sam se u Tvom okrilju, O moj Bože, a priliči onome koji za tim utočištem čezne, da boravi u Šatoru Tvoje zaštite i u Tvrđavi Tvoje odbrane. Obasjaj moje unutrašnje biće, O moj Gospode, raskošnim sjajem Svanuća Tvog Otkrovenja, kao što si moje spoljašnje biće obasjao jutarnjom svjetlošću.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bn, bs, ca, ch, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, gil, gil, hr, ht, hu, hz, id, ik, is, kj, kl, kl, kn, ky, lb, lg, mg, ml, mt, naq, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, ru, se, sk, sne, sne, sq, srn, st, sv, sw, tl, tpi, tvl, vi

Protection

BB00100EXI

Slava Tebi, O moj Bože! Da nije patnji na putu Tvome kako bi se oni što Te istinski ljube mogli prepoznati; i da nema kušnji što se trpe zarad ljubavi Tvoje, kako bi se

uzvišenost onih koji za Tobom žude mogla pokazati? Tvoja moć mi je svjedok!
Družbenice svih koji Te ljube su suze što se prolivaju, a utjehe onih koji Te traže su
jauci njihovi, dok je hrana onih koji k Tebi hitaju od komadića njihovih slomljenih
srca. Kako li je slatka mojim npercima gorčina smrti podnesene na Tvome putu, a
dragocjenost meni najveća, izloženost kopljima Tvojih neprijatelja radi uzdizanja riječi
Tvoje! Daj mi da u Vjeri Tvojoj okusim, o moj Bože, šta god Ti poželiš, i u ljubavi Svojoj
daj mi ono što si Ti odredio. Tako mi Slave Tvoje! Želim samo ono što Ti želiš i volim
samo ono što Ti voliš. U svakom trenutku u Tebe sam polagao svu nadu svoju, u Tebe
se potpuno uzdao. Ti si odista Gospodar Svega, Najviši. Preklinjem Te, O moj Bože,
podstakni pomoćnike ovom Otkrovenju koji su takvi da će se smatrati dostojnima
Tvoga imena i Tvoje Sjevlasti, da će Te spominjati među Tvojim stvorenjima i podizati
barjake Tvoje pobjede u zemlji Tvojoj i zaodjeni ih vrlinama i zapovjestima Tvojim.
Moćan si Ti da činiš kako Ti volja. Nema drugog Boga osim Tebe, Pomagača u nevolji,
Samodovoljnog.

Also in: az, bg, ca, cs, cy, de, el, en, es, et, fr, ht, is, kl, lt, nl, pl, pt, pt, ro, ru, sne, sne, sq, sv, tl

Spiritual Growth

BH04421HEA

Stvori u meni čisto srce, o moj Bože, i mirnu savjest obnovi u meni, o Nado moja!
Duhom moći ojačaj me da služim Tvojoj Stvari, o Najljubljeniji moj, i svijetlom Svoje
slave pokaži mi put Tvoj, o Ti koji si cilj čežnje moje! Snagom Svoje nenadmašne moći
uzdigni me do nebesa Svoje svetosti, o Izvorištu moga bića, i razgali me lahorima Svoje
vječnosti o Ti Koji si Bog moj! Neka me Tvoje melodije vječnosti ispune spokojem, o
moj Sadruže, i neka me raskoš ljepote Tvog drevnog lika izbavi od svega osim Tebe, o
Učitelju moj, i neka mi vijest o otkrovenju Tvoje nepromjenljive Suštine donese radost,
o Ti Koji si najvidljiviji od svega vidljivoga i najskriveniji od svega skrivenoga!

Also in: af, az, be, bg, bn, bs, ca, co, cs, da, de, diu, el, en, eo, eo, es, et, fj, fr, fy, gil, gu, ha, hr, ht, hu, hz, iba, iba, is, it, kj,
ky, ky, lg, lt, mg, ml, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, se, se, sm, sne, sne, sq, st, sv, ta, ta, tet, tet, tl, tvl, tvl, tvl

BH00531TRA

O moj Gospode! Daj da mi Tvoja ljepota bude hrana, a Tvoje prisustvo piće, mogućnost
da Ti ugodim moja nada, moje djelanje da bude veličanje Tebe, pomen na Tebe moj
sadrug, moć Tvoje vlasti moja potpora, Tvoje prebivalište moj dom, a postojbina moja
sjedište oslobođeno od ograničenja nametnutih onima koji kao da su velom odvojeni
od Tebe. Ti si, odista, Svemoćni, Najdivniji, Najmoćniji.

Also in: af, ar, az, ca, cy, el, en, fr, ht, id, is, lb, ml, nl, pl, ro, sv

ABU0826WEA

O Bože! Mi smo slabi; daj nam snage. Siromašni smo; podari nam Svoje neizmjereno
blago. Bolesni smo; pošalji nam Svoje božansko iscjeljenje. Nemoćni smo; daj nam udio

Svoje nebeske moći. O Gospode! Omogući nam da budemo od koristi u ovom svijetu; oslobodi nas sebičnosti i žudnje. O Gospode! Podrži nas Svojom ljubavlju i uputi nas kako da volimo čitavo čovječanstvo. Osnaži nas u službi ljudima širom svijeta, da budemo sluge Tvojih slugu, da možemo da volimo sva Tvoja stvorenja i osjetimo saosjećanje za sve Tvoje narode. O Gospode! Ti si Svemoćni! Ti si Milosrdni! Ti si Onaj koji prašta! Ti si Svemogući.

Also in: ch, en, iba, lg, lt, ne, sw

AB07709CON

O Bože moj! O Bože moj! Ujedini srca Svojih slugu, i otkrij im Svoju veliku namjeru. Neka slijede Tvoje zapovjesti i drže se Tvog zakona. Pomozi im, o Bože, u njihovom pregalaštvu, i daj im snage da Te služe. O Bože! Ne prepuštaj ih samima sebi, već im svjetlošću Svog znanja vodi korake, i raduj im srca Svojom ljubavlju. Uistinu, Ti si im Pomagač i Gospod.

Also in: az, bs, ca, da, de, el, en, ht, is, it, lv, nl, pl, tl

Teaching

BH00223MAG

Neka je sva hvala Tebi, O moj Bože, koji si Izvor svake slave i uzvišenosti, veličine i časti, vlasti i gospodstva, dostojanstva i milosti, strahopoštovanja i moći. Ti privlačiš koga hoćeš do blizine Najuzvišenijeg Okeana, i kome god že- liš ukazuješ čast da prepozna Tvoje Najdrevnije Ime. Niko na nebu i na zemlji, ne može odoljeti djelovanju Tvoje vrhovne Volje. Od vječnosti Ti vladaš čitavim stvorenim svijetom i zauvijek ćeš gospodariti svime što je stvoreno. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemoćnog, Najuzvišenijeg, Najsilnijeg, Najmudrijeg. Ozari svijetlom, O Gospode, lica svojih slugu, da Te mogu gledati; i srca im pročisti, da bi se okrenuli ka dvoru Tvoje nebeske dobrote i prepoznali Onoga Koji je Objava Tebe Samoga i Osvit Tvoje Suštine. Ti, odista, jesi Gospodar svih svijetova. Nema drugog Boga osim Tebe, Neograničenog, Kome se sve pokorava.

Also in: ca, en, es, fr, lv, nl, pl, pt, ro, tl

Tests and Difficulties

BB00623

Ima li drugog Uklonitelja teškoća osim Boga? Recite: Neka je hvaljen Bog! On je Bog! Svi su Njegove sluge, i svi se pokoravaju zapovjesti Njegovoj!

Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, bs, ca, ch, chn, co, cs, cy, da, de, dgz, diu, el, en, es, eu, fi, fj, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, meu, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, ta, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

AB00431PIT

Gospode! Jadni smo, podari nam naklonost Svoju; siroti smo, udijeli nam iz okeana blaga Svoga; nemamo šta nam je potrebno, Ti zadovolji naše potrebe; poniženi smo, podaj nam Svoju slavu. Ptice na nebu i zvijeri u polju svakoga dana dobijaju hranu od Tebe i sva bića imaju udjela u Tvojim brizi i božanskoj ljubavi.

Ne lišavaj ovog nekog stvora Svoje čudotvorne milosti i, po sili Svojoj, udostoji ovu bespomoćnu dušu Svoje dobrote. Hljev naš nasušni daj nam danas, i podaj nam više od životnih potrepaština tako da ne zavisimo ni od koga drugog do od Tebe; da se u potpunosti možemo družiti s Tobom, da možemo hoditi Tvojim stazama i objavljivati Tvoje tajne. Ti si Svemogući, Onaj koji ljubi i brine se za čitavo čovječanstvo.

Also in: af, az, bg, bi, ca, ch, da, el, en, eo, es, et, fr, gil, gu, hr, ht, hu, hz, it, lv, mt, ne, nl, pap, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sq, sv, sw, ta, tk, tl, tvl

AB04427GUI

O Bože, vodi me, zaštiti me, načini od mene sjajnu svjetiljku i blistavu zvijezdu. Ti si Moćan i Snažan.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, bs, ca, ch, co, da, de, diu, el, en, es, et, eu, fi, fj, fr, fy, hai, hr, ht, hu, hur, hz, id, ik, is, it, kn, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lo, lv, ml, mt, ne, nl, no, pap, pl, pt, ro, ru, shs, shs, shs, shs, sk, sl, sq, srn, sv, sw, tl, tsm, tsm, ur, vi, zh-Hant

AB07304

O moj Bože! O Ti, koji praštaš grijehe! Darodavče! Ti Koji odaginješ patnje! Najiskrenije Ti se molim da oprostiš grijehe onima koji su napustili svoje tjelesno ruho i uznijeli se u duhovni svijet. O moj Gospode! Očisti ih od prestupa, rasprši njihovu tugu, a njihovu tamu pretvori u svjetlost. Daj da uđu u vrt sreće, operi ih najčistijom vodom, i podaj im da ugledaju Tvoj sjaj na najvišoj gori.

Also in: az, be, bg, ca, co, de, el, en, es, fi, fr, gil, ht, hy, iba, is, lt, mg, nl, pl, pt, ru, sk, ta, tk, tl

AB07709CON

O Bože moj! O Bože moj! Ujedini srca Svojih slugu, i otkrij im Svoju veliku namjeru. Neka slijede Tvoje zapovjesti i drže se Tvog zakona. Pomozi im, o Bože, u njihovom pregalaštvu, i daj im snage da Te služe. O Bože! Ne prepuštaj ih samima sebi, već im svjetlošću Svog znanja vodi korake, i raduj im srca Svojom ljubavlju. Uistinu, Ti si im Pomagač i Gospod.

Also in: az, bs, ca, da, de, de, el, en, ht, is, it, lv, nl, pl, tl

AB10275

Ne sklanjaj, o Gospode, prazničnu trpezu koja je postavljena u Tvoje Ime, i ne gasi plamen koji je razgorjela Tvoja neuništiva vatra. Ne zaustavljaj tok svoje žive vode što žubori pjesmom Tvoje slave i Tvoga pomena, i ne lišavaj Svoje slugu Svojih slasnih miomirisa što donose daške Tvoje ljubavi. Gospode! Preobrazi opterećujuće brige Tvojih svetih u olakšanje, njihove patnje u utjehu, njihovo poniženje u slavu, njihovu tugu u blaženu radost, o Ti koji Svojom rukom upravljaš čitavim ljudskim rodом! Ti si, zaista, Jedan, Jedinі, Moćni, Sveznaјуći, Premudri.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, eu, fi, fr, gil, hr, hu, hy, id, is, it, ja, kl, ky, lb, lv, mg, ml, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sne, ta, tl, tpi, tvl

ABU0129EDU

O Bože! Odgoji ovu djecu. Ova djeca su biljke u Tvom voćnjaku, cvjetovi na Tvojoj livadi, ruže u Tvome vrtu. Nek tvoja kiša pada po njima; neka ih sunce Stvarnosti obasja Tvojom ljubavlju. Neka ih osvježe Tvoji lahori da bi se obrazovali, rasli i razvijali i pojavili se u konačnoj ljepoti. Ti si Davalac. Ti si Saosjećajni.

Also in: af, az, bg, bi, bs, ceb, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fo, fr, gil, haw, ht, hu, hy, hz, is, it, kj, kl, kn, ky, lg, lv, mg, mh, mn, mr, nal, nl, no, pap, pl, pt, ro, se, sk, sm, sq, st, sv, ta, te, tet, tl, tpi, uk, zh-Hant

ABU0826WEA

O Bože! Mi smo slabi; daj nam snage. Siromašni smo; podari nam Svoje neizmjereno blago. Bolesni smo; pošalji nam Svoje božansko iscjeljenje. Nemoćni smo; daj nam udio Svoje nebeske moći. O Gospode! Omogući nam da budemo od koristi u ovom svijetu; oslobodi nas sebičnosti i žudnje. O Gospode! Podrži nas Svojom ljubavlju i uputi nas kako da volimo čitavo čovječanstvo. Osnaži nas u službi ljudima širom svijeta, da budemo sluge Tvojih slugu, da možemo da volimo sva Tvoja stvorenja i osjetimo saosjećanje za sve Tvoje narode. O Gospode! Ti si Svemoćni! Ti si Milosrdni! Ti si Onaj koji prašta! Ti si Svemogući.

Also in: ch, en, iba, lg, lt, ne, sw

BB00100EXI

Slava Tebi, O moj Bože! Da nije patnji na putu Tvome kako bi se oni što Te istinski ljube mogli prepoznati; i da nema kušnji što se trpe zarad ljubavi Tvoje, kako bi se uzvišenost onih koji za Tobom žude mogla pokazati? Tvoja moć mi je svjedok! Družbenice svih koji Te ljube su suze što se prolivaju, a utjehe onih koji Te traže su jauci njihovi, dok je hrana onih koji k Tebi hitaju od komadića njihovih slomljenih srca. Kako li je slatka mojim nepcima gorčina smrti podnesene na Tvome putu, a dragocjenost meni najveća, izloženost kopljima Tvojih neprijatelja radi uzdizanja riječi Tvoje! Daj mi da u Vjeri Tvojoj okusim, o moj Bože, šta god Ti poželiš, i u ljubavi Svojoj daj mi ono što si Ti odredio. Tako mi Slave Tvoje! Želim samo ono što Ti želiš i volim samo ono što Ti voliš. U svakom trenutku u Tebe sam polagao svu nadu svoju, u Tebe se potpuno uzdao. Ti si odista Gospodar Svega, Najviši. Preklinjem Te, O moj Bože, podstakni pomoćnike ovom Otkrovenju koji su takvi da će se smatrati dostojnima Tvoga imena i Tvoje Sjevlasti, da će Te spominjati među Tvojim stvorenjima i podizati barjake Tvoje pobjede u zemlji Tvojoj i zaodjeni ih vrlinama i zapovjestima Tvojim. Moćan si Ti da činiš kako Ti volja. Nema drugog Boga osim Tebe, Pomagača u nevolji, Samodovoljnog.

Also in: az, bg, ca, cs, cy, de, el, en, es, et, fr, ht, is, kl, lt, nl, pl, pt, pt, ro, ru, sne, sne, sq, sv, tl

BB00623

Ima li drugog Uklonitelja teškoća osim Boga?Recite: Neka je hvaljen Bog! On je Bog! Svi su Njegove sluge, i svi se pokoravaju zapovjesti Njegovoj!

Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, bs, ca, ch, chn, co, cs, cy, da, de, dgz, diu, el, en, es, eu, fi, fj, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, meu, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, ta, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

BH00009HOW

O Bože! Osvježi mi i razgali dušu. Očisti mi srce. Prosvijetli moje moći. Sve svoje poslove polažem u Tvoje ruke. Ti si mi Vodič i Utočište. Više neću biti nesrećan i pun jada; postaću zadovoljan i srećan. O Bože! Više neću biti pun strepnje, niti ću dopustiti da me muče brige. Neću biti zaokupljen neprijatnim stvarima u životu. O Bože! Ti si mi veći prijatelj no što sam ja samome sebi. Posvećujem se Tebi, O Gospode.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bs, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

BH00009HOW

Zaklinjem Te Tvojom silom, O moj Bože! Neka mi ništa ne naudi u vremenima iskušenja, a u trenucima nemarnosti moje Svojim me nadahnućem vrati na pravi put. Ti si Bog, imaš moć da činiš sve što poželiš. Niko se ne može oduprijeti Tvojoj Volji, niti osujetiti Namjeru Tvoju. Báb

Also in: af, ar, az, bg, bi, bs, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

BH00009SER

O moj Bože, Učitelju moj, Odredištu za kojim žudim! Ovaj Tvoj sluga čezne da zaspi u skloništu tvoga milosrđa, i da otpočine pod baldahinom Tvoje milosti, preklinjući Te da se o njemu brineš i da ga štitiš. Molim Te, O moj Gospode, tako Ti oka Tvoga koje nikad ne spava, čuvaj moje oči da ne gledaju ni u šta drugo do u Tebe. Izoštri mi, dakle, vid, da mogu razaznavati Tvoje znake i ugledati Horizont Tvog Otkrovenja. Ti si Onaj pred čijim je otkrovenjima svemoći zadrhtala i sama suština moći. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemogućeg, Onog Koji sve pokorava, Neuslovljenog.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, haw, hr, ht, hu, is, it, kj, kl, kn, ky, lt, lv, med, mg, mn, naq, naq, nl, no, pl, pt, ro, se, sk, sq, sv, ta, tl, tpi, tvl, ur

BH00009SHE

Probudio sam se u Tvom okrilju, O moj Bože, a priliči onome koji za tim utočištem čezne, da boravi u Šatoru Tvoje zaštite i u Tvrđavi Tvoje odbrane. Obasjaj moje unutrašnje biće, O moj Gospode, raskošnim sjajem Svanuća Tvog Otkrovenja, kao što si moje spoljašnje biće obasjao jutarnjom svjetlošću.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bn, bs, ca, ch, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, gil, gil, hr, ht, hu, hz, id, ik, is, kj, kl, kl, kn, ky, lb, lg, mg, ml, mt, naq, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, ru, se, sk, sne, sne, sq, srn, st, sv, sw, tl, tpi, tvl, vi

BH00223MAG

Neka je sva hvala Tebi, O moj Bože, koji si Izvor svake slave i uzvišenosti, veličine i

časti, vlasti i gospodstva, dostojanstva i milosti, strahopoštovanja i moći. Ti privlačiš koga hoćeš do blizine Najuzvišenijeg Okeana, i kome god že- liš ukazuješ čast da prepozna Tvoje Najdrevnije Ime. Niko na nebu i na zemlji, ne može odoljeti djelovanju Tvoje vrhovne Volje. Od vječnosti Ti vladaš čitavim stvorenim svijetom i zauvijek ćeš gospodariti svime što je stvoreno. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemoćnog, Najuzvišenijeg, Najsilnijeg, Najmudrijeg. Ozari svijetlom, O Gospode, lica svojih slugu, da Te mogu gledati; i srca im pročisti, da bi se okrenuli ka dvoru Tvoje nebeske dobrote i prepoznali Onoga Koji je Objava Tebe Samoga i Osvit Tvoje Suštine. Ti, odista, jesi Gospodar svih svijetova. Nema drugog Boga osim Tebe, Neograničenog, Kome se sve pokorava.

Also in: ca, en, es, fr, lv, nl, pl, pt, ro, tl

BH00531TRA

O moj Gospode! Daj da mi Tvoja ljepota bude hrana, a Tvoje prisustvo piće, mogućnost da Ti ugodim moja nada, moje djelanje da bude veličanje Tebe, pomen na Tebe moj sadrug, moć Tvoje vlasti moja potpora, Tvoje prebivalište moj dom, a postojbina moja sjedište oslobođeno od ograničenja nametnutih onima koji kao da su velom odvojeni od Tebe. Ti si, odista, Svemoćni, Najdivniji, Najmoćniji.

Also in: af, ar, az, ca, cy, el, en, fr, ht, id, is, lb, ml, nl, pl, ro, sv

BH00662FLO

O moj Bože! Molim Te da mi, po Svom Preslavnom Imenu, pomogneš u onome što će omogućiti da poslovi Tvojih slugu budu uspješni, i da Tvoji gradovi cvjetaju. Ti, zaista imaš moć nad svim stvarima!

Also in: ar, be, bi, bn, bs, ch, cy, da, de, diu, en, es, fi, fr, gil, gil, ho, ht, hu, is, kl, kn, lt, lv, ml, ne, no, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sq, sv, tl

BH01313NAM

Tvoje ime je moje iscjeljenje, o Bože moj, pomen na Tebe moj je lijek. Tvoja blizina je meni uzdanje, a ljubav prema Tebi moj je sadrug. Milost koju mi ukazuješ je moje ozdravljenje i potpora u ovom i u narednom svijetu. Ti si, uistinu, Najvelikodušniji, Sveznajući, Premudri.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bla, bla, bn, bs, ca, ceb, ch, chn, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fr, fy, ha, haw, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, th, th, th, th, th, th, th, th, tk, tl, uk, ur, zh-Hans

BH02898MAG

O Bože, moj Bože! Zaklinjem te, Okeanom Tvojih iscjeliteljskih moći, i sjajnom Danicom Tvog milosrđa, i Tvojim Imenom kojem se pokoravaju Tvoje sluga, i sveprožimajućom snagom Tvoje najuzvišenije Riječi, i silom Tvog najdivnijeg Pera, i Tvojom milošću, koja je prethodila stvaranju svega što obitava na nebu i na zemlji, pročisti me vodom svoje dobrote, speri sa mene svaku nesreću i bolest, svaku slabost i

nemoć. Ti vidiš, O moj Gospode, molioca koji čeka pred vratima Tvoje darežljivosti, onoga koji je svu svoju nadu položio u Tebe, držeći se za uže Tvoje plemenitosti. Preklinjem Te da mu ne uskratiš ono što traži od Okeana Tvoje milosti i od Danice Tvog saosjećanja. Ti imaš moć da činiš šta god poželiš. Nema drugog Boga osim Tebe, Koji sve praštaš, Najvelikodušnijeg.

Also in: ar, ca, el, en, en, fr, gil, gil, hu, pl, pt, ro, sne, sv

BH04421HEA

Stvori u meni čisto srce, o moj Bože, i mirnu savjest obnovi u meni, o Nado moja! Duhom moći ojačaj me da služim Tvojim Stvari, o Najljubljeniji moj, i svijetlom Svoje slave pokaži mi put Tvoj, o Ti koji si cilj čežnje moje! Snagom Svoje nenadmašne moći uzdigni me do nebesa Svoje svetosti, o Izvorištu moga bića, i razgali me lahorima Svoje vječnosti o Ti Koji si Bog moj! Neka me Tvoje melodije vječnosti ispune spokojem, o moj Sadruže, i neka me raskoš ljepote Tvog drevnog lika izbavi od svega osim Tebe, o Učitelju moj, i neka mi vijest o otkrovenju Tvoje nepromjenljive Suštine donese radost, o Ti Koji si najvidljiviji od svega vidljivoga i najskriveniji od svega skrivenoga!

Also in: af, az, be, bg, bn, bs, ca, co, cs, da, de, diu, el, en, eo, eo, es, et, fj, fr, fy, gil, gu, ha, hr, ht, hu, hz, iba, iba, is, it, kj, ky, ky, lg, lt, mg, ml, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, se, se, sm, sne, sne, sq, st, sv, ta, ta, tet, tet, tl, tvl, tvl, tvl
